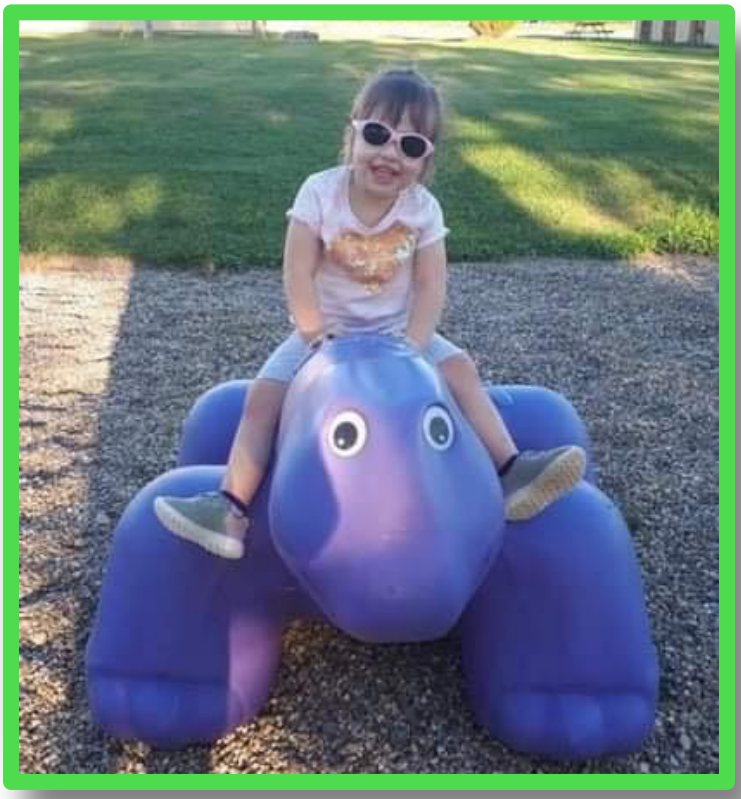
Notre parc,

le ❤ de la communauté de St-Bernardin!

- **Phase 1:** printemps/été 2022
  Terrain multisports
  qui comprend deux terrains de tennis, deux terrains de pickleball et un terrain de basketball
- **Phase 2:** été 2023
  Pump track/ parc à vélo
  piste pavée pour vélos, trottinettes et skateboards
- **Phase 3:** 2024-2025
  Structure de jeux pour enfants
- **Phase 4:** 2025-2026
  Autres projets



Devenez un donateur financier !

Pour plus d'informations:

Yves Joanette, Président du comité: yvesjoanette03@gmail.com
Mariève Thériault Konrad, Vice-Présidente: marieve_theriault@yahoo.ca
Département des loisirs: Carol Ann Scott, Sydney Collard:
613-524-2522 / scollard@nationmun.ca

Revitalisation du parc communautaire Jean-Paul Charlebois

Le comité de revitalisation du parc Jean-Paul Charlebois et la communauté de St-Bernardin ont **besoin de votre aide**!

Membres du comité

Le comité de revitalisation du parc Jean-Paul Charlebois est composé de 9 membres dont la conseillère quartier 1, trois employés de la municipalité de La Nation ainsi que quatres résidents du quartier 1 et du maire de la Nation.

Mission du comité

La mission du comité est de voir à améliorer les structures actuelles, proposer des nouveaux projets et aménager des nouvelles structures à venir afin que les résidents de tous âges puissent profiter de leur beau parc municipal.

Vision du comité

Avec l'aide de la municipalité ainsi que les dons des organismes, des entreprises, des commerces et des résidents, nous souhaitons actualiser et réaliser de nouveaux projets qui permettront à tous les résidents de la communauté et des gens de l'extérieur de profiter de notre parc.

Partenariat gagnant-gagnant

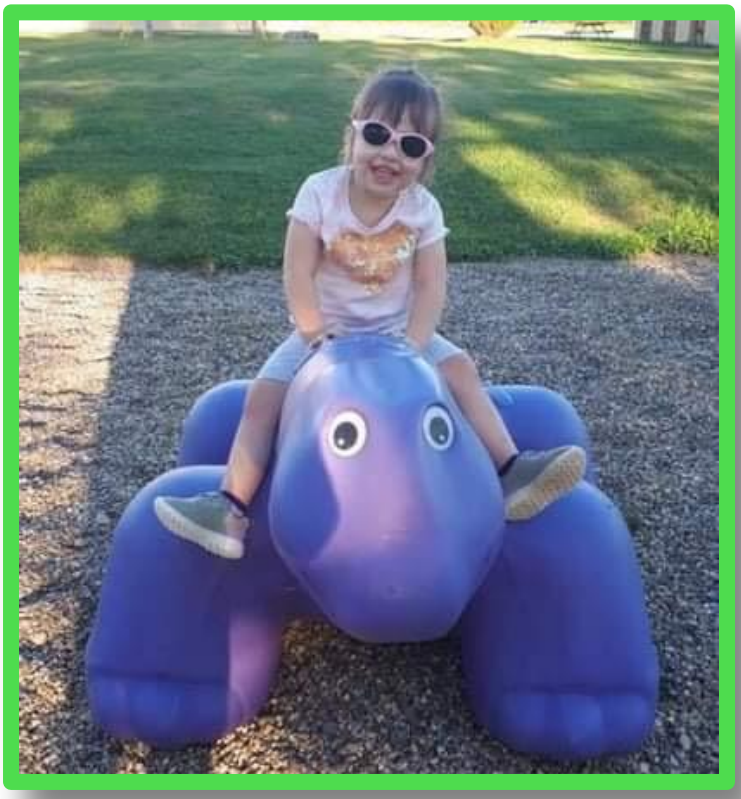
Votre soutien financier nous permettra de redonner vie à notre parc communautaire, l'endroit même, qui a su accueillir tant de gens par le passé. Pour vous remercier de votre don, une affiche sera installée à la vue de tous.

Pour plus de renseignements ou pour faire un don, communiquez avec nous au 613-524-2522.

Our park...

the ❤ of St-Bernardin's community!

- **Phase 1:** spring/summer 2022
  Multi-sport court
  which includes two tennis courts, two pickleball courts and a basketball court
- **Phase 2:** summer 2023
  Pump track
  paved track for rollerblades, skateboards and bicycles
- **Phase 3:** 2024-2025
  Play structure
- **Phase 4:** 2025-2026
  Other projects



Become a financial donor!

For more information:

Yves Joanette, Committee President: yvesjoanette03@gmail.com
Mariève Thériault Konrad, Committee Vice-President: marieve_theriault@yahoo.ca
Recreation department: Carol Ann Scott, Sydney Collard
613-524-2522 / scollard@nationmun.ca

Revitalisation of the Jean-Paul Charlebois Community park

The Jean-Paul Charlebois park revitalisation committee and the St-Bernardin community **need your help**!

Committee members

The Jean-Paul Charlebois park revitalisation committee has 9 members: The Nation councillor for Ward 1, three employees from The Nation municipality, four residents from Ward 1 as well as the Mayor of The Nation Municipality.

Committee mission

The mission of the committee is to improve the current park structures, propose new projects and develop new park installations so that residents of all ages can enjoy their beautiful municipal park.

Committee vision

With support from the municipality as well as donations from local businesses, residents and organizations, we want to update and carry out new park projects that will allow all residents of the community and visitors a chance to enjoy the park.

A win-win partnership

Your financial support will allow us to bring our community park back to life; the very place that welcomes so many people. To thank you for your donation, a sign will be posted in the park.

For more information or to make a donation, contact us at 613-524-2522.